皇家銀行接管桑德航空
子公司奧德西包機停飛
造成安省旅遊界一片混亂

【多倫多訊】專營旅遊包機生意的奧德西國際航空公司（Odyssey Int'l）週五宣佈停飛，造成安省旅遊界一片混亂。

奧德西航空公司係安省桑德航空公司（Soundair）的子公司。桑德航空公司由於財務發生困難，已於週四被加拿大皇家銀行接管。

桑德航空公司一九八八年成立時，曾向皇家銀行貸款四千萬元以購買機隊。除成立奧德西包機業務子公司外，桑德航空旗下仍有多倫多航空及桑德快遞等二家公司。目前只有奧德西部份的包機業務停止。

商業破產案件激增

【多倫多訊】加拿大統計局星期五公佈的一項統計數字顯示，今年第一季，加拿大的商業破產案件較去年同期增加了百分之卅。而全國零售業二月分銷售金額也較元月分下降了百分之一點一。這些現象顯示加拿大經濟正遭遇不景氣。

商業界人士指責——這種商業破產率激增的原因全係中央銀行長期以來高利率政策的結果。

但財政部長威爾遜週五卻反駁說，若不是高利率政策，尚能對抗通貨膨脹壓力的話，今天加拿大商業破產率的數字可能還會更高。

加拿大中央銀行甫於週四連續第五週調升利率，使基本貸款利率高達百分之十三點八，係八年來最高點。

周末周日多項活動

△鱒魚（Trout）約魚季節自週六上午八時起正式展開。五個釣魚區分別為：Glen Haffy、Heart Lake、Bruce's Mill、Green Woods、Albion Hills。停車均須收費。十八至六十四歲的釣魚人士均須持有釣魚執照。其他詳情請洽：六六一一六六〇〇電話。

△皇家植物園週日早十點至下午五點有自然環境展。

△週六及週日上午十一時至下午十時，Skyline Toronto Airport Hotel有星際大戰影片製作展。門票十九元，小孩六歲以下免費。地址為：655 Dixon Road。

為挽救米奇湖協議
穆龍尼籲捐棄成見

【多倫多訊】為挽救即將夭折的「米奇湖協議」憲法修正案，穆龍尼總理星期五在……

協助青年人創業
製作六套錄影帶

【多倫多訊】聯邦和省政府週前撥款……製作六套有關企業經營的錄影帶，以協助青年人創業做生意，題名為「加國人的企業：當隨精神」。

考試恰逢停電
網球場寫答案

為圖阻擾法案通過
連續演講十七小時
安省議員柯莫創紀錄

【多倫多訊】安省自由黨議員柯莫週五打破了加拿大議會史上，為阻擾法案通過而上演的冗長演說紀錄。……連續十七小時不停的演講，這是古今第一……

慶祝軍校校慶
榮光會將聚餐

多華會鈎織剪紙班
第二期已接受報名

琳達周五下葬
裘利安仍無下落

男子酒醉駕車
查獲達三十次

法官斥為職業酒徒 判刑二十七月

全美昭倫宗親懇親大會
八月五日在紐約市召開
多市代表團譚憲章任團長

【多倫多訊】由美國昭倫公所主辦的全美昭倫宗親第十三屆懇親大會，定八月五日至七日在紐約市舉行，並邀請美國以外各地昭倫公所組團參加盛典。多倫多昭倫公所亦將組團前往參加，該會希望宗親報名。

多市昭倫公所懇親代表團團長，由公所主席譚憲章任團長，並希望全體昆仲踴躍接受報名。

預算削減環保經費
環保人士指尼克遜

伊市松青會
慶祝二周年

嘉甸拿高速路
部分路段關閉

BARRISTER & SOLICITORS SINGER KWINTER 律師樓
十八年專業經驗，提供華人日日服務。
投資移民，刑事法律
房產買賣，家庭法律
商業法律，意外賠償
歡迎華人，專線查詢
二十四小時服務
(416) 961-2882 國、粵語
THE POLO CENTRE 1033 BAY STREET SUITE 214

由中國留加學者與當地華人創辦
為中國留加學者和當地華人服務
PS 286-12(16MHZ) $1195
PS 386SX-16(20MHZ) $1495
PS 386-20(25MHZ) $1895
專修項服務 修和中文軟件 提供送貨、雜
ALL SYSTEMS INCLUDE:
· 1MB Ram(80ns) · Baby King Case
· 42MB HDD(28ms) · 1.2M or 1.44M FDD
· Serial + Parallel + Game Port
· TTL Monitor & Card · 101 Keyboard
· DOS 3.3 and GMBasic
PERFECT COMPUTER SYSTEMS
550 ALDEN RD. UNIT 103, MARKHAM L3R 6A8
MON-SAT: 10AM-9PM (WEST OF 14 AVE/WARDEN)
TEL(416)940-9279
FAX(416)940-9510

慶祝母親節五月份特價
淀 YODO
RESTAURANT JAPONAIS
壽司特價餐：星期五、星期六
炸大蝦特價餐：星期二、星期三
生日慶典
詳情請電(514)845-8585
MONTREAL QUEBEC

來自台灣 熱忱服務
家庭幸福＋理財儲蓄
· 高利率儲蓄人壽險
· 傷病收入保險
· 房屋貸款保險
· 公司團體福利計劃
· 教育基金及退休金儲蓄
CHARLIE CHIANG
歡迎查詢比較
471-8812
299-4882
CANADA LIFE
加拿大人壽保險公司

科隆 專業攝影沖曬
設有專業影樓沖晒放大
戶外戶內攝影錄影
TEL (416) 291-8437
TEL (416) 291-8033
63 SILVER STAR BLVD., UNIT 85
SCARBOROUGH, ONTARIO
M1V 5E5 CANADA

靚晒店
PROFI·COLOR
Studio & 1 Hour Photo Lab
電腦曬印・人像攝影・商業相片・護照快相・影印服務
放大 16×20 $18.88
15張人像 $18.88起
沖曬菲林
880 Dundas St. East, (between Dixie & Cawthra) Unit B7-1, Mississauga, Ont. L4Y 4G6 TEL: 416-897-6303

中國地毯
100%羊毛 手織 超級90道
本週大特價 4×6 只$298 數量有限 售完即止
	公平市值	大減價
3X5	$525	$210
4X6	$810	$336
5X8	$1400	$560
6X9	$1890	$756
8X10	$2800	$1120
9X12	$3780	$1512
春季大減價
尚有大量 瓷器・屏風・古董・禮品 大平賣
星期日營業
漢貿國際貿易有限公司 Landtrade International
945 MIDDLEFIELD RD., UNIT 7 SCARBOROUGH, ONTARIO M1V 5E1
E. OF McCOWAN/S. OF STEELES E.
TEL: 321-1612
營業時間：星期一至五12-7 星期六、日12-5

法院祕密裁判一件案件
傳言法界對此反應不一
有人表示震驚有人費解亦有人表示同情

【多倫多訊】一位法庭發言人周四表示，加拿大最高法院於二月份曾史無前例的對一件案件作出秘密裁判，這一裁判將在兩周內公開發表。

法院於二月某一星期六秘密舉行聆訊，原因是恐怕會危害某些人的生命。兩周後九名法官作出裁判，並馬上加以保密。

法庭發言人說，現已規定，任何人如反對把案情公開，可在兩周內提出。如有反對，便需舉行聆訊，讓反對者陳述需要保守案情秘密的理由。

對於所謂秘密聆訊，最近頗多傳言。

法律界對這事反應不一，有些表示震驚，有些表示不解，亦有些人同情法庭的處境。

阿爾伯他省大學法律教授澤勞德．哥爾稱，通常這種事是不應讓許的，但相信其中必另有別情。最高法院法官都是正直之士，明白公開聆訊的重要意義，不會無故這樣做，然而是甚麼原因呢？

律師周報的編輯邁可．費茲—占姆士說，如果所審的是刑事案，這就是醜聞了，我從未聽說過刑事案會秘密審判的。

刑事律師協會副會長保羅．科普蘭說，很難想像有甚麼情形會使得法庭同意保守秘密的要求。

他說，例如一宗有組織罪案，有人揚言要向案中人的家屬報復，於是便要保守秘密，如果長期保密，仍有可議之處，而必須在某一時間透露案件的某些特點，讓公眾決定處理是否得當。

哥爾說，這件案件決不可用作先例，以免將來被人濫用。

蘭郡過份強調基督教教育之事
引起家長不滿要求調查

【多倫多訊】憤怒的家長要求教育廳長華威和人權委員會調查蘭納克郡各小學公然違法，過份強調基督教教育之事。

加拿大猶太教會議聯合社區關係委員會亦對渥太華谷的校文傑、達泰西和北書爾布瑞等鎮居民表示支持。

該委員會的研究主任伯爾尼．法伯致函華威，指出該郡的教育局有一本讀本和祈禱文，內容包括各種宗教。但在幼稚園至小學三年級的課程中，每周五天都有起碼四天首先強調的是基督教。

法伯說，表面上他們遵守不准學校灌輸任何宗教信仰的法律，但實際上那些讀物卻幾乎是基督教的讀物，並稱過去一年半來起碼有十二對父母提出不滿意見。

家長克里斯．史葛特稱，他的八歲女兒常把聖經故事和上帝之愛的讀物帶回家，他們公然違法。

有一次他表示不滿，但學校當局稱，教師宜讀主禱文，是當作讀本教授而不是唸禱文。

史葛特稱，教育局長把他自己的信仰跟其公職混淆了。

教育局長史圖阿特．係括表示，學校遵從法律，所提供的讀物，都使學童能理解各種信仰的關係，沒有人對第四至十三年級的宗教讀本提出異議，這些讀本主題多樣化，涉及幾種宗教。

穆龍尼稱尚無計畫 為米協湖開首長會議

【多倫多訊】穆龍尼總理稱他沒有計畫為米奇湖憲法協定而舉行地方首長會議。

安省省長彼德遜周三曾表示，需要舉行這個會議來挽救米奇湖協定。

但穆龍尼稱，沒有人向我提議舉行這個會議，我才是這個會議的召集人。

穆龍尼周四到多倫多，參觀聯邦政府資助的密士沙加成人教育中心，並頒發教育學狀。

安省將撥款二百萬 增加托兒所容額

【多倫多訊】安省社會服務廳長貝亞周四宣佈，省府將撥款二百萬元，增加三千二百個核准日間托兒所托兒容額。

貝亞說，省府亦將撥款八百萬元，津貼一千六百個有子女在日間托兒中心寄托子女的家庭，其中三百二十個是大多市的家庭。上述款項已列入財政廳長尼克遜周二發表的預算中。

增加托兒所容額後，全省核准托兒所的容額便有十二萬一千四百個，其中四萬個是在大多市。

在全部核准的托兒所容額中，約有四萬個是津貼容額，此中一半設於大多市。

噴灑蘋果樹農藥「阿勒」 禁止出售 以防引起癌症

【溫太華訊】在蘋果樹上噴灑的化學物阿勒Alar，已循製造商的要求不再在加國出售。有些衛生機構認為這種農藥會引起癌症。

安省愛爾米拉的Uniroyal化學公司稱，該公司於去秋要求聯邦政府取消登售註冊。該公司農業市場拓展主任瑞克．端納說，以目前情勢而言，我們無意出售這種促進生長的賀爾蒙，說不定到了廿年後，當社會的認識提高後才出售。

阿勒是用來噴灑在Mcintoshes紅蘋果上的化學物，噴灑後蘋果的成熟速率可達一致，貨架壽命也更長。

該公司、美國環保署和美國民間環保團體自然資源保護委員會去年春天曾因這化學物展開劇烈爭論。

環保署以科學研究為據，指出阿勒噴灑在蘋果上，會導致癌症危險增加，故主張禁售。該公司則出示其研究，表示並無這一危險，自然資源保護委員會在對環保署的研究分析後稱，估計曾吃受阿勒噴灑後的紅蘋果或蘋果汁的兒童，每六千人便有一個患上癌症。

加國聯邦政府衛生及福利部稱，不相信阿勒會危害健康。

遏止通貨膨脹建議管制工資物價
遭到財政部長斷然否決

【溫太華訊】財政部長威爾遜斷然否決了管制工資物價以遏止通貨膨脹和調低利率的建議。

威爾遜周四在眾院稱，我不主張管制工資物價，也不以為此法可行。

加拿大製造商會曾建議，三級政府在一九九〇至九一財政年度把開支、工資和受管制物價的增幅限為百分之四，次一財政年度限為百分之三。

但無論左右派的政客和經濟學家，都一致反對該商會的建議，自由黨財政政策發言人班格拉斯．楊格稱，我們必須研究一切可行方法，但這些方法必不可帶有這種干預意味的。他又稱，如果製造商擔心通脹惡化，他們大可撤回對聯邦貨物及服務稅的支持。

新民主黨工業政策發言人史提芬．蘭登稱，實行工資物價管制是非常不公平的，管制後工人的實際工資減少，上次戰後便是明證。

加拿大製造商會副會長大衛．畢斯則否認該會提出的是管制工資物價的建議，並稱該會只是要求政府克制，不要大幅提高工資，尤其是不要像安省電力公司與其僱員工會那樣，達成大幅增加工資協議。

該電力公司上月跟人了工會的一萬八千僱員達成協定，在合約的首年調高工資百分之六點九，次年起碼百分之六點七。

畢斯說，我們不想政府及公務行業帶頭引起工資螺旋上升。

去年刑事罪案繼續增加
溫哥華市暴力案件最多
財物損失案減少兇殺不足百分一

【溫太華訊】加拿大統計局報稱，一九八九年加國的刑事案連續第五年增加，暴力罪案增幅最大，而財物案則告減少。以人口平均計算，去年大多市暴力罪案之多，位列全國第六，居前列的依次為溫哥華、愛蒙頓、滿地可、咸美頓－文瓦斯和溫太華。

自從一九七七年，報告的暴力罪案年年增加，昨天發表的臨時數字符合這個趨勢。

不過，在官方列為暴力罪案的案件中，估一半以上是襲擊他人的輕微案件，而兇殺案不足百分之一。

溫哥華是人口達廿五萬的各城市中暴力罪案比率最高的城市，每十萬人有一千六百九十二宗，大多市的比率是十萬分之一千二百四十一。

溫哥華跟滿地可的兇殺案比率同列全國首位，每十萬人有六宗，較大多市多一倍。

去年大多市跟毒品有關的罪案躍增百分之卅三，共九千一百五十宗，而全國的數字是六萬七千三百七十四宗，大多市這類案件比溫哥華市多三倍，但溫哥[illegible]乃是全國案件最高的城市，其次才是大多市，之後是愛蒙頓、咸美頓－文瓦斯和皮爾區。

在去年的刑案總數中，每十宗便有一宗是暴力罪案，亦即去年增加了百分之七，如把人口增長計算在內，增幅是百分之六。

財物損失案去年連續第二年減少，減幅是百分之二。在這些罪案中，入屋盜竊行劫的案件佔了大約四分之一。

麻醉品及其他毒品案增加百分之十二，其中古柯鹼案增加百分之五十，且佔案件總數的四分之一。

皮爾遜機場超時工資 聯邦考慮大幅削減

【溫太華訊】自由黨國會議員祖．拜穆西周四稱，聯邦政府交通部考慮大幅削減皮爾遜機場的超時工資支出，這一加國最繁忙的機場的飛行班次將會減少。

拜穆西在眾院稱，交通部上周發出通傳，稱該機場今年的超時工作工資，將減少一百九十萬元。

目前機場缺乏航空交通控制員，現有的控制員得超時工作，才能使機場運作正常。

該通傳稱，服務的水平因此亦會減少，而每小時升降七十次的限額亦會降低。

加拿大航空交通協會會長哥頓．辛克萊稱，交通部必須設法資助航空交通控制工作，公眾決不允許減少服務。

【溫太華訊】眾院國防委員會的署理主席馬克．費爾周四稱，該委員會將於周一舉行聽證會，研究近期發生的多起CF-18戰機墜機事件。

國會議員將在八小時的聽證會上，聽取最近事故的證人的證供，研究加國空軍的飛行原則，這種飛機的運作，飛行訓練和技術特點。

保守黨議員費爾稱，屆時將有兩名退休飛行人員和兩名現職機師出席作證。

多倫多天氣

四月廿八日（星期六）：多雲時晴
最高溫度：攝氏廿七度 最低溫度：攝氏十三度

四月廿九日（星期日）：多雲時晴午後可能有雷陣雨
最高溫度：攝氏廿二度 最低溫度：攝氏十二度

四月卅日（星期一）：多雲時晴下午有雷陣雨
最高溫度：攝氏廿四度 最低溫度：攝氏十五度

世界日報 地址：415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7

中國龍鳳紀念幣

傳承萬世，唯一珍寶
為有史以來第一次發行

1990年中國龍鳳紀念幣是中國政府法定貨幣，瀋陽造幣廠以嚴格的鑄造標準，質量精鑄(PROOF)，成色99.9%正面圖案為龍鳳圖，反面為中國萬里長城，一套二枚，分別為二安士金幣及二安士銀幣，每枚紀念幣均以透明護套密封，並附有官方鑑定證書，限量發行，全球2500套，加拿大分配只得250套，售價$2,095.00。
每枚龍鳳紀念幣，係經過特別的精鑄鏡面(PROOF) 其表面光華奪目，耀眼生輝，顯現華麗尊貴，不僅是收藏家之珍品，更是長期投資者最佳的選擇。

	面值	全球發行	直徑	純度	售價
2安士金幣	200元	2,500	40MM	99.9%	每套
2安士銀幣	20元	5,000	43MM	99.9%	$2095
1克金幣	10元	50,000	10MM	99.9%	$59
2克銀幣	5角	50,000	15MM	99.9%	$24

安省居民請加8%安省銷售稅，郵費及保險掛號請加$10
（現金或銀行本票，私人支票要七天過戶）

加拿大總代理
劉氏金錢公司
K.L. COIN CO.
本公司十數年經驗，專門買賣世界各國金銀錢幣
817 A QUEEN STREET EAST 電話：TEL:(416) 461-5252
TORONTO, ONTARIO CANADA M4M 2H8 圖文傳真：FAX:(416) 461-0380

De Thomas Financial Corp 國庫證券
Independent Financial Planners

個人報稅服務
超過60歲有15%折扣
投資服務
人壽保險
GIC
RRSP 互惠基金

12.82%
＊利率隨市改變
請來電731-9800
663-8783
180 STEELES AVE. W. SUITE 223
●●● 林網莉 ●●●

NIKKO SEWING MACHINE CORPORATION
麗高工業衣車公司
2370 MIDLAND AVENUE UNIT B19, SCARBOROUGH ONTARIO, CANADA M1S 5C6
TEL:(416)299-6468 (416)299-6469 FAX:(416)299-9561 MOBILE:(416)543-0755

營業範圍：
自設廠房，專營批發各類衣車及零件 高價收購各國新舊衣車
代理：
麗高牌工業衣車及零件
謝絕零售門沽
特約華人零售商：
陳氏衣車公司
2370 MIDLAND AVENUE, UNIT B17
SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 5C6, CANADA
TEL:(416)754-9106
零件零沽，衣車租賃，價錢特平，服務週到，歡迎各界人仕光臨參觀試車，無任歡迎。

光華銀行
INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF CATHAY (CANADA)
誠摯的優秀服務＊信實可靠＊服務迅速

本行為台北中國國際商業銀行獨家投資，經加拿大財政部特准註冊之加拿大商業銀行

承辦各種業務，
英語、國語、粵語、台語通用。
加幣，美金，存款，大額、小額放款 匯款 旅行支票
進出口信用狀
出租保管箱等項業務

華埠分行
270 SPADINA AVENUE TORONTO, ONTARIO M5T 2E5
（多倫多市士巴丹拿街270號）
電話：(416) 597-8545

總行
150 YORK STREET, SUITE 910 TORONTO, ONTARIO M5H 3S5
電話：(416) 947-2800

GOWLING, STRATHY & HENDERSON
BARRISTERS & SOLICITORS • PATENT & TRADE MARK AGENTS
RAYMOND K.W. CHOW
38/F, COMMERCE COURT WEST, TORONTO, ONTARIO M5L 1J3
TEL: 862-3543
FAX: 862-2504

周紀華律師
移民入籍
房屋買賣
商業契約
生意轉讓
商標註冊
組織公司

城市計畫需要集思廣益
將辦聽證聆取市民意見

【多倫多訊】一九九一多倫多城市計畫，希望全民參與，已設立市民特別委員會，即將舉辦連串公開聽證會，廣泛蒐集各方意見，俾作為未來改善與美化多倫多城市的參據。

市府正為中區草擬一份規劃方案，在未實施之前，市民的建議、關注和意見都會列入考慮和推行，凡影響多市生活上的買賣，加日前公共交通系統和道路效率、建築物的數量、規模形式、鄰里生活情況及草坪空間等，都涵蓋在城市計畫之內。

徵詢市民調查意見，你可以寫出對多倫多的觀感，滿意以及希望要改善的地方，並提供美化多倫多城市計畫意見，註明姓名、地址、電話，郵寄Cityplan '91 Survey City of Toronto Planning & Development Department (20th Floor East Tower, City Hall, Toronto, Ontario, M5H 2N2)。同時說明是否想知道該計畫內容詳情及公開討論會議時間、地點，多倫多市計畫及發展部會隨時跟你保持聯繫，屆時會對計畫進度及開會時間寄函發通知。

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1990年4月27日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3372.64	3339.31	3337.80	↓31.70
ALCAN	23¾	23⅛	23⅜	↓½
BK. OF MONTREAL	25¾	25⅛	25⅜	↓¼
BELL	38½	38.00	38⅛	↓¼
CANADIAN PACIFIC	21⅛	20⅞	21.00	N／C
IMPERIAL OIL 'A'	57⅜	56⅝	50¾	↓½
INCO	29⅜	28¾	28¾	↓⅝
NORANDA	18¾	18⅜	18⅜	↓¼
PLACER DOME	18⅜	17⅞	17⅞	↓½
ROYAL BANK	21.00	20½	20½	↓½

金利來證券公司（SPADINA分行）楊協群提供

孟嘗會廿八日舉行季會
邀鄧協頒耆老大壽賀詞

【多倫多訊】孟嘗會定廿八日（星期六）晚七時在中區華埠達士街卅六號孟嘗安老院舉行會員季會，屆時將邀請國會議員鄧協佑蒞臨頒授耆老大壽賀詞，並有專題演講，介紹政府即將執行之政策改革。

孟嘗安老院老人余榮和，今年一百零五歲大壽，包括女皇、總督及省長均分別送出賀牌，將由鄧協議員代表送交余老先生。

安省政府有意徹底改革現行之「長期照顧政策」，將對老人房屋、安老院、護理院及慢性療養醫院有直接影響，孟嘗會特別邀請代表全省兩百多間服務老人機構之「安省老人房屋及服務聯會」總幹事米高・奇里文介紹政府之提議及對全省老人服務之影響。

中國民聯人士
籲援救張振海

【多倫多訊】中國民聯加拿大多市分部負責人汪小風，連日來到處奔走呼籲，希望愛好自由的政府社團和正義人士，一本往常公正態度，對大陸民運人士張振海伸出援手。並要求日本政府立刻終止忽視人權的無理措施，不要將張振海引渡回大陸受審，早日給予張氏自我抉擇的自由。

據稱，目前已獲得中華總會館負責人彭以德的鼎力支持，及另一公司東主出錢出力協助，經以合理合法的正規運作程序，向加國移民部長馬多基代為申請正式的移民手續。

張振海係於去年年尾劫持中共民航機投奔自由，目前仍在日本，但情況相當危險，據稱日本政府已準備將張振海強行遣返大陸。

汪小風表示，留居日本的民運人士，數日來已經不約而同的集結百多人（數目仍在增加中）正在為這事進行集體絕食抗議。

民主中國陣線太平洋協會，也正式向日本大使館提出措詞強硬的書面抗議。

他說，依照慣例張振海萬一不幸被強行遣返大陸，可能受到死刑或不人道的處置。這不僅是公理正義的嚴重損失，而且也簡直就是人權本身的明顯破裂。

汪小風最後呼籲，希望愛好自由民主的各界人士，能協力提供人道支援，通力為維護人權作出貢獻。

中文朗誦比賽定期舉行

【多倫多訊】多倫多市第三屆中文朗誦比賽，定五月六日（星期日）下午一時至五時在哈博中學（286 Habord St.）舉行，屆時將有近卅隊學生參與。

該朗誦比賽分為初級組（幼稚園至三年級）、中級組（四至六年級）、高級組（七至八年級），及非華裔組角逐冠亞季軍及優異獎。比賽評判團由梁煥釗、陳忠智、馮廣翰、何家松、姚鴻樑及朱栢英擔任。

該朗誦比賽除參賽隊伍外，大會歡迎有興趣之家長、老師、社區人士及其他學生參觀，大會同時設有免費托兒服務，詳情可致電五九八－三四四四與嘉陶中心聯絡。

活賢烹飪班 現接受報名

【多倫多訊】活賢社區中心為配合學習英語人士的需要，現特舉辦英文烹飪班及西點班，為期三個月，至六月中旬結束，有興趣的人士可參加。

詳情如下：

烹飪班：逢星期一早上九時三十分至中午十二時三十分，在皇后東街八百三十五號活賢社區上課。

詹嘉禮助華人
申請家人團聚

【多倫多訊】士嘉堡愛静園區國會議員詹嘉禮將於五月二日（星期三）晚上六時卅分在活水福音堂（557 Bathurst St.）接見來自中國大陸的華人，商討申請他們家人的團聚問題。

凡欲參加者，請預先寫好家人的姓名、出生日期、大陸地址（中英文）資料。有關詳情可與高梓良牧師聯絡，電話：七五四－零九八九。或詹嘉禮的秘書B Josson（三二一－五四五四）。

破獲皮爾區毒窟
逮捕廿一名疑犯

【多倫多訊】大多市警察利用臥底探員假扮吸毒者，成功地破獲皮爾區的一個毒窟，拘捕二十一名疑犯，並控告他們販毒及賭博等二十一項罪名。

皮爾警局族裔犯罪調查組梁拜仁表示：尚有六名嫌疑犯在逃，而警方已經發出通緝令。

他又表示：警方目前集中調查皮爾區閣特活商場內的一家撞球室。臥底探員感到非常驚奇，能夠在該商窟購買到十分大量的毒品。

梁拜仁又稱：探員在該毒窟購買到古柯鹼、大麻、私酒及贓物和海洛英。

警方在搜索上述毒窟時，還發現一些骰子，所以懷疑該撞球室有聚賭活動。

同時加拿大海關宣佈在皮爾森國際機場內，拘捕一名哥倫比亞市民卡羅斯，並搜獲十磅古柯鹼。皇家騎警將以偷運毒品入境罪起訴。

華欣超級市場推出多類特價貨品。

華欣超市開張

△位於士嘉堡之華欣超級市場正式開張營業。

華欣超級市場坐落於士嘉堡區伯樂史街二一〇一號新建的龍子商場內（即士嘉堡太平洋酒樓內），該超市佔地面積達三千五百餘呎，除了供應多類日常乾糧罐頭食品、四時新鮮蔬菜生果、豬、牛、雞新鮮肉類、急凍海產，另為迎合一般亞裔口味，該市場更增設有即日運到多類游水生猛海鮮，包括龍蝦、鯇魚……。

魁北克台灣貿易研討會
商談有效拓展雙方貿易

【本報記者陸怡容滿地可電】由魁北克國際貿易事務所與魁北克省商會主辦及外貿協會遠東貿易中心合辦的魁北克—台灣貿易研討會於廿七日在此間大酒店（Le Grand）舉行，由台灣應邀來此發表專題演說的有李克明律師與張永欣，另外執太工業訪問團團長趙季昌博士及外貿協會遠東貿易中心芝加哥辦事處主任潘鍵行，也都應邀發表演說。

在午餐會上，外貿協會副董事長武冠雄發表演說，首先他感謝加拿大政府及各界的支持與協助成立了辦事處，他並指出加拿大與台灣的貿易雖年來不斷地增加，由一九八〇年七億零八百萬美元，到去年高達二十七億五千二百萬美元，在九年內成長了三點九倍，但這仍然不是個很高的比例，台灣與加拿大的貿易金額只占台灣出口量的百分之二點八，進口量的百分之一點九，所以兩國之間的貿易仍大有可為，魁北克省的天然資源豐富，高科技的技術轉移或產品，在台灣有很大的市場與貿易機會，所以他希望加拿大商業人士能多利用遠東貿易中心新成立的辦事處，參加台灣的各項貿易展覽會，他深信兩國之間的貿易成長，一定會更加迅速。前任加拿大聯邦商會主席葛洛得代表商會致贈禮物給武冠雄，餐會於下午二時半圓滿結束。

【本報記者陸怡容滿地可電】台灣外貿協會遠東貿易中心滿地可辦事處，於本月廿六日下午舉行開幕酒會，由外貿協會副董事長武冠雄主持，到場嘉賓近五百人之多，聯邦國會議員伍爾地（Mr. Worthy）也到場致賀，正如魁北克省商會主席阿聖諾（Mr. Arsenault）所講，這是近年來少見有如此多嘉賓的場面。晚上武副董事長設宴於酒店招待中外嘉賓。

中醫師 吳海峯

中國傳統醫學 現代化之方脈針灸專家 精擅進補藥膳

精治內科、婦科、兒科、眼耳鼻舌咽喉口腔科、腫科、血管血液科、胃腸肝膽科、皮膚科、腎科（泌尿科）、各種失眠症、新久氣喘、咳嗽、疼痛症、神經衰弱、多汗、嗽痛、緊張憂鬱症候、花粉症、耳鳴、痛風、風濕、關節炎、婦女月經期、懷孕期、產後期、更年期及腹下前腔子宮卵巢輸卵管各種疾病、男女不孕症、早泄症、腰腎下消、眼疾、面疹、面歪口斜、聲啞失音、腫瘤、癌痛及放療化療副作用之防治、小兒咳喘多汗、體弱遺尿、各科重病，領有上海市及台北市全科中醫師執照，紐約州針灸執照，富有五十餘年處方及針灸之經驗，臨症活用中藥處方與針灸，根據治療。

針灸迅速止痛、止咳、安神、復健、美容、生髮、戒煙、減肥，全用新針，用畢即丟，百分安全。

請電（四一六）二九二・一二五三預約

南美參茸藥行
NAM-MY HERBS CO. LTD.
72 Huron Street, Toronto, Ont. M5T 2A7
Tel: (416) 979-7384
花旗參六折 參
中醫師 倪際外 駐診

HEALTHY MASSAGE CENTRE
凱樂 推拿、針灸、物理治療所
實踐衍女醫師主理（近30年臨床經驗）
新張8折服務 歡迎男女賓光臨
157 MORTIMER ST. TORONTO
462-9803
7天服務

卡拉OK
士嘉堡酒店
（隣近建國酒樓）
鐳射貴賓房
敬請預約
299-7999

鳳師
氣功・點穴・神燈
痛
氣功：治胃腸鼻心臟血壓失眠陽萎早洩減肥提神戒煙 神奇只練七週終身管用保証有病治病無病強身
點穴：矯正脊椎骨刺跌打扭傷腰背胸肩頸手足頭痛 中風癱瘓坐骨神經痛等絕對當場見效徹底斷根
港台美國四十年老中醫 任何病症一律當場見效
士巴丹拿街291號二樓三室
416 971-6982·979-7032

上海著名老中醫 奚永江 教授應診
診所：923 GERRARD ST. E.
預約電話：462-3744　291-6469

中醫 陳志騰
南京中醫學院畢業
方電針推物治 脈子灸拿理療
80 STANLEY TERRACE
電約：360-1218
逢星期五贈診

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮
地址：100 BALWIN ST. 1/F. TOR.
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院同人敬啓

萬盛行
常備中國宮殿式天花板龍鳳門 龍柱九龍壁宮燈橫杭餐館裝飾
VANSEN TRADING CO LTD
7370 WOODBINE AVE #16 MARKHAM ONT.
TEL: (416) 475-2293

CAPPE STEINMAN CHARTERED ACCOUNTANTS 特許會計師
劉林淑惠（通國、粵、閩語）
SUE LIU B. COMM, CGA
—移民，投資，諮詢
—個人，公司稅務
—公司會計，核數
—生意投資計劃
TEL:(416)665-0133 FAX:(416)665-9626
1111 FINCH AVE WEST STE 352
DOWNSVIEW, ONT M3J 2E5

Maria 美蘭花店
FLOWER SHOP LTD. TEL: (416) 321-0671
63 SILVER STAR BLVD, UNIT C19
SCARBOROUGH, ONTARIO M1V 5E5
專做新張花牌花籃，承接婚禮，新婚花球 各種鮮花，絲花，盆栽。
新春期間★酬謝顧客★免費送貨

北美參行
FAR EAST GINSENG ENTERPRISES INC.
421 Dundas St. West B-15 Toronto, Ontario Canada M5T 2W4 Tel: 418-593-2772
89年新貨上市
春季大特價八折優待
花旗參加拿大參

香港華僑日報刊出此段鳴謝1989
治根實証一般鐵發復無全今至者患

鳴謝：癒我嚴重骨刺疼痛

本人阮惠芳七十四歲患上骨質退化，脊椎炎服骨骨刺長大，有一節骨壓痛，疼痛不能起床，不能轉身，不能行動，中西藥治療無效，在絕望中，我女兒到有三位中醫師，廣告上有醫骨刺症，但本人不知找那一位醫師才好，後去拜黃大仙指示，結果黃大仙指示我請亞洲體壇名中醫師陳卓明醫治，內服陳醫師中藥汁十天嚴重痛大減，連服兩月藥汁，痛苦全部消除，行動如常，恢復健康，真是再造父母，銘感之餘，特登報銘謝以頌大恩。

陳卓明醫師駐九龍 彌敦道五一〇號彌敦大廈一字樓招牌有個（痛）字 電話：3七七一六九〇一及七八〇六二六〇

鳴謝人：阮惠芳

歷任
亞洲足球協會明星隊隊醫
香港足球總會參加大馬紀念杯賽隊醫
馬來西亞國家足、籃、羽球等隊隊醫
美國紐約華聯體育會足球隊隊醫、多倫多華人足球總會會醫。
國際體壇名中醫師
陳卓明
1989年6月紐約世界電視台及華語電台專訪，解說：骨刺，風濕，關節炎，病因、預防及治療之道
免費解答處：加拿大，多倫多市
陳卓明現駐地 曉倫街109號
中醫風濕關節炎研究學會
預約電話416-598-5601　416-598-3634
近丹打士西街天仁茶樓門直入

卑詩醫界怪罪遭省政府出賣 醞釀將採行動解決增收診金等問題

【溫哥華廿七日電】卑詩省的醫生大動肝火，醫藥協會聲稱，省政府「出賣」了他們，可能下個月要採取行動以解決他們的爭執。

該會主席安達遜醫生指出，醫界和政府的合約談判，停頓了十個月，延至星期三才恢復談判。我們希望談判能進步，通告各會員，不想政府代表雖撤銷了以往的「不適當的」加費辦法，但仍然是沒有加。

政府原來提出條件是診金可以增加百分之二點五，另由醫藥保險計畫人口增加中撥出百分之二點五，最近提出之條件人口增加可用之款為三點五。

在最近之新預算中，醫藥計畫只劃百分之二點三六，醫生診金實際減少了。

其他衞生部門如醫院計畫，都增加百分之十四至十七，只醫生不加。

安達遜主席已通函全省六千二百會員，指出新預算對醫生收入是災禍性的打擊，兩年內減低收入達百分之二十。

他表示下星期舉行的談判前途未可樂觀，並預料醫生們別無選擇，可能在五月採取「職業行動」。關閉診所，但有急症需動用手術者手術室仍照常服務。

希望政府瞭解醫生的憤慨，將保健經費提高。

新民主黨衞生評論人皮利醫生說，省政府喜愛的就是醫生的「職業行動」。不過所擔心的是卑詩的病人。

醫藥協會與政府已定下星期恢復談判。

社區學院罷教風潮遷延近月未獲解決 影響國際學生延期簽證學費退還問題

【溫哥華訊】溫市社區學院教師從四月二日起「罷教」，已近四週，目前仍無解決跡象，將影響到一些國際學生的延期簽證問題及學費退還問題。

加拿大國際學生聯誼會於廿七日上午集會及招待新聞界說明對這些學生們的影響，溫市職業學校的部份學生並將教室遷入省長溫德心在列治文市競選辦事處，在辦公室中自修與學習，以圖對政府增加壓力，早日解決此一罷教風潮。

加拿大學生聯誼會的副主席拉汶指出，罷教風潮對學生影響很大，特別是國際學生，在愛德華王子校區，約有五百名國際學生無法完成學業或無法開始新年度課業。

他說：有兩名國際學生的簽證已發生了問題，校方雖答應退還學費，但學生們無法領回學費，因而也無法轉學到其他的學校上課。

學生中很多人來自台灣與香港，社區學院有很多短期課程，應在四月份結束或開課，但由於教師罷工而無法參加考試，就不能算完成學業或畢業。有些學生已繳了三千元的學費，學校不能立即退費，使他們不能決定未來的行止，因為原定四月完成學業，秋末再返校讀書的學生已買了機票，不能退費，而有些護照即將到期者又怕無法延期。

一位在牙科衞生系就讀的學生斯顯德說，他是由失業保險局保送的學生，因教師罷教，已影響到他的補貼，另一位就讀註冊實習護士名叫瑪淩的說：因為罷教，而影響他目前到醫院實習工作，他還差三個月畢業，如果畢業期間延長，他將無法參加註冊考試。

他說：實習護士的註冊考試是每年十月與二月，如果他無法參加今年十月的註冊考試，就要多等四個月。

加拿大學生聯誼會指出，因「罷教」而無法上課的學生，只有一萬一千人，學校與教師工會應立即恢復談判，早日復課。

高桂林多元文化日 將舉辦系列活動

【溫哥華訊】高桂林市已定五月五日為「一九九〇年多元文化日」，並舉辦多項多元文化活動。

首先，在五日上午十時，舉行公民入籍宣誓，約有七十五名新移民成為加拿大公民，典禮由卡桐人籍法官主持。

從中午十二時開始，由各文化團體舉辦的各項娛樂活動，並有各國美食，包括中餐、希臘餐、墨西哥及印度餐等供大眾品嚐，另外還有各國的藝術與手藝品展覽。

六時半一個大型的多元化舞會將在威爾遜活動中心舉行，餐舞券定價為每人廿五元，可向市府購買或打電話九四一一五四一一聯絡。

領養羅馬尼亞孤兒有價碼 阿德賴那基金會每人收款千元

【溫哥華廿七日電】赴羅馬尼亞領養孤兒的北溫婦人蒙妮．李克樂，上星期已帶了一個八個月大的女嬰返溫，她立即組成一家「阿德賴那基金會」，專門介紹膝下之嗣的人，領養羅國孤兒。

她昨天坦白說，所組的基金會，不是「非牟利機構」，每位收取介紹費一千元。計畫每星期介紹十位顧客到羅國去。

但溫太華國際領養子女辦公室的丹妞女士提醒希望領養孩子的人們注意：她在布加勒斯特已和羅國官員商談了一星期，所知可以合法自由領養的孩子並不多，能領養得到的都有些問題；孩子們只坐在那裡望著你，不分日或夜。

李克樂卻說，她在羅國住了差不多一個月，由她領養這個女嬰之健康，就可證明可以領養到健全的孩子，憑她的經驗，保證顧客能取得所需的加拿大政府文件。

她又說，她可以給顧客一張孤兒院的名單，代訂機票酒店房間和找翻譯，總共只收手續費一千元。

顧客物色到合意的對象，不妨由醫生檢驗孩子有無愛滋病或B型肝炎後，她還代辦取得孩子親生父母的允許。

經她努力已獲得即將任羅國國際領養辦事處之法律工作者史丹修女士的支持。史丹修現在她的家作客。

羅國駐加拿大大使館處連安說，我不知道有史丹修其人，亦不知有政府委其人任國際領養辦事處主任之事。如有此事，一定會有政府通知。

丹妞女士也不認識史丹修，她說，據我所知國際領養並無中央制度。

史丹修說，五月間羅馬尼亞大選後，就會成立辦事處，至於主任人選是誰就不敢說，不過她可以像幫助李克樂一樣去幫助任何人。

史丹修打算四星期後，帶十名想領養孩子的人到羅馬尼亞去。

溫哥華地產大亨被擊斃 疑兇係一婦女被警逮獲

【溫哥華廿七日電】溫哥華地產大亨羅路．龍(Earl) Lohn（六十八歲）昨日下午四時被一婦人闖入辦公室內連開兩槍擊斃。

羅原係吸塵器推銷員，一九五四年以光蛋到，買入溫市一座有十五個柏文的住屋，三十年來，物業暴漲，現已擁有十一座柏文大廈，估計擁有資產達一億元。

他的公司名為Earldare地產有限公司，位於百老匯西街1665號四樓。

出事前他接到職員內線電話，指有婦人手持雙筒槍，氣勢洶洶，誰知話未說完，婦人即推門入內，一言不發，舉槍向其胸腹連轟兩槍。

隔室加拿大人壽保險公司經紀約翰．尼路遜指出，見婦人身穿毛衣，長褲手持獵槍走入同層地產公司，聲稱欲見羅路．龍，職員即用電話通傳，但職員尚未放下電話，即聞槍聲兩響。

卑詩醫藥會辦公室的兩名醫生趕來急救，已返魂無術，又據警方指出，疑兇婦人年五十六歲，在列治文一家傢具店工作，與死者素識，據說曾患有神經衰弱症。

事件發生後警察趕到，將疑兇制伏，套上手銬，疑兇不停點頭歎氣，哭叫「媽咪，媽咪」。

昨夜疑兇押在警署，待落案起訴。

收留越獄犯 一男子被審

【溫哥華廿七日電】域多利地方法院昨日開審一宗男子被控收藏三名越獄囚犯案，被告巴利．阿頓（四十六歲）辯稱，三名越獄囚犯在他家中挾持他，聲言如果他報警，就殺死他和他在安省的母親。他怕死，所以不敢聲張。

阿頓被控與坎．積倫．賈吉及韋爾特．普拉古——衝入域城西北九十公里尤布郊外的伐木小屋，也是阿頓的住處。露出手槍對他說要借住幾天。住下來之後大部份時間都在喝酒和自己帶來的丸子。

福爾德每天三次跑出門外，用無線電話和其他的人通話，偶然也聽他們談到有昇機。

阿頓又說，三人離開後，他一直不敢報警，惟恐三人回來燒掉房子，將他燒死。連在安省他的母親也不放過。他們三人因神兒熱脾氣粗暴，他們離開後覺得很高興。

福爾特因犯一級謀殺罪，現已被判無期徒刑。他指認三人找到阿頓，是因為在什貨店中聽他對店東訴苦說沒有人會跟他同住，非常寂寞。

該案在續審中。

民主歌聲獻中華 演出門票悉數售罄

【溫哥華訊】由溫市支聯會協辦，岑建勳率團演出的「民主歌聲獻中華九〇」，獲廣大市民支持，五月一、二日的門票已全部賣完。

此一演出並將有本地的演藝界人士參加，如杜琴、黃淑儀、華娃及歌手黃耀明等。華娃除了在溫市演出，並將隨團在北美六大城市獻唱民主的歌聲。

香港立法局議員、港支聯會主席司徒華將於四月卅日訪問溫哥華，溫市支聯會將五月四日至六月四日定名為「民主月」，月內舉辦各項有關民主的活動。

卑大慶建校七十五周年 五一起將展出亞洲藝術

【溫哥華訊】為慶祝卑詩大學成立七十五周年紀念，卑大亞洲研究中心定於五月舉辦一項「卑詩省亞洲藝術展覽」。

展覽期間從五月一日起到廿七日止，星期二到星期日上午十一時至下午五時止，地點在亞洲研究中心大禮堂，參加展出的藝術家有六人，他們是司徒奇、梁石峰、周士心、顧媚、陳田恩和佘紗嫻。

這六位藝家皆有豐富的創作經驗，無論在風格或技巧方面，各有特殊的造詣，觀眾可從他們的作品題材、內容、形式、風格與技巧，洞悉他們對現代彩墨畫所作不同程度的拓展和努力。

展覽會定五月五日舉行開幕酒會，招待各界人士，在展出期間免費參觀。

省府公報指明今年不添新稅 用於環保支出增百分之廿四

【溫哥華訊】省府今年在環保方面支銷增加百分之二十四，達到五億五千三百萬元，包括重植林木二億二千二百萬元。省府公報指出，由博彩基金撥出五千萬元作贊助發展基金，其他由徵收損害環境物品特稅中撥支。

損害環境物品稅包括購買含鉛電池每個抽稅五元；新輪胎每條抽稅三元，由七月一日起，附帶在購物稅中徵收。

省府公報中又指出，今年新預算中不增加新稅；五十多萬業主獲得津貼；低收入及中等收入的租戶將獲減少所得稅；五千家購買高價房屋者將獲退還地稅。

在能源方面，四月份售出石油及天然氣採挖權收入二千三百萬元，為兩年來最高的一個月，今年總收入為五千七百二十萬元，較去年同一月份高出一千四百七十萬元。

公報又指出，卑詩政府撥出八百萬元協助學生暑假就業及尋求短期工作者。該款用於補助私營商業，旅遊界等僱用中學畢業生就業為主。

省府並將開拓公園將溫哥華島之土達孔拿省立公園，面積擴展一萬公頃，共達219,145公頃，另10,251公頃作保留地。

省府也將協助技術發展溫哥華之Venture技術公司製成殘障人士使用之電腦，為全國第一家。成本六十萬，省政府補助三十萬元。

大溫簡訊

婦女團體反男子同性戀 域多利支持環保份子示威 一男子疑因涉販毒被刺殺

△一個名為Real婦女組織利用省府旅遊廳宣傳文件的信封，附帶發出反男子同性戀，反婦女運動的通函寄送全國各地一事，卑詩婦女問題廳長格蘭女士說，雖然她知道有些婦女團體的看法極端，但她將在Real婦女會在列治文舉行周年大會中致詞。要談的只不過她還未定在會中是否討論到她們通函中的問題。是「極端」足以傷害到卑詩婦女的本身。

△昨日域多利省議會前有支持環保份子舉行示威，組織人原估計最少有五千至一萬人參加。但因大雨天氣冷，到場者不到三百人。發起人夏士科說，我們目的是讓政府知道環保運動的聲勢，這次天氣不好能減低人數，可不能減低精神，將再召集多些人來。

△日昨午夜，溫市緬街與喜士定街轉角處又發生一宗兇殺案，一名卅九歲居無定址之男子，疑因販毒引起紛爭，被人用刀刺殺。

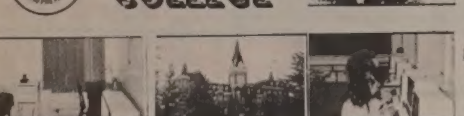
死者姓名警方尚未發表，去年曾被警方拘捕兩次，落案控以進行販毒。

中藝傢具有限公司
CHINA ARTS & INTERIOR INC
代客精工修理傢俬
MARKHAM/McNICOLL CENTER, UNIT 61,
3001-3011 MARKHAM ROAD,
SCARBOROUGH, ONT. M1X 1L7
TEL:(416) 298-4743
週一至六 12時至6時
歡迎比較，
枱寫字枱、瓷器等、古玩櫃、咖啡枱、燈枱化、餐枱、屏櫃、專賣高級正花梨木
選擇多、多種質料顏色任客代客精配換靚織錦椅墊
大量新貨特價發售

養眞居素菜館

物選上乘
饌海充足
品必精研
名師主理
多倫多首創超值特級和菜頭枱美點極品耳中之皇
四和菜
黃耳素鮮餃
錦繡豆腐羹
佛門齋滷味
菜遠素蝦仁
法海滷圍
玉樹麒麟豆腐
甜品
$24.95
六和菜
黃耳素鮮餃
錦繡豆腐羹
佛門齋滷味
腰果素蝦仁
北菇扒菜膽
鼎湖上素
煎釀三寶
玉樹麒麟豆腐
甜品
$37.95
歡迎電話訂座
新春聯歡特價宴席
錦繡大拼盆
雀巢腰果素蝦仁
碧玉金堆
紅燒素翅
黃耳鼎湖上素
北菇扒菜膽
蔔汁焗四蔬
香炸鮮竹扎
羅漢炒飯
干燒伊麵
萬壽西米露
羊城美點
$128.00
新春年初一至十五
逢星期三照常營業
常備多款和菜供應
39號寶雲街近多倫多唐人街 電話：599-6855

DOMINION COLLEGE
道明學院
DOMINION COLLEGE



本校是一所由私人創辦的獨立教育學校課程全部經由多倫多教育局承認許可，全部包括九到十二年級一般課程，大學先修班等教師與學生比率維持在20比1，學校設備齊全，提供宿舍，餐廳。
詳情請洽：(416)348-8708
96 MOORE STREET
ST. THOMAS, ONTARIO, CANADA
N5R 5B6
TEL:(519)633-7454

3D 東寶 汽車音響 3-D ELECTRONICS LTD.
KENWOOD
CAR AUDIO SYSTEMS
新產品
保証日本製造
最平最靚 PULL OUT 機
特價 299

KRC-310 CASSETTE-RECEIVER
754-7678
4800-4810 SHEPPARD AVE. EAST, UNIT 226 SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 4M5

TORONTO INTERNATIONAL COLLEGE
多倫多國際學院
(MEMBER OF CITY INTERNATIONAL GROUP)
多倫多國際學院，為你提供優良的教育，而學費亦不太貴
我們的中學及預科課程，專門協助學生預備升讀加拿大各大學。至於各項商業文憑課程，則針對實用技能。商業科目包括：商業管理、銀行及金融學、電腦程序、會計及行政秘書等。本校畢業生，大部份都能找到理想的職業。
本校亦有為母語非英文人士而設之英文班(ESL)。我們希望透過教育，可以幫助學生發掘潛質以及建立自信心。
本校屬國際性學校，在澳洲、新西蘭及泰國已成立多年。
539 KING ST. W. 3RD FLOOR (KING AND SPADINA)
TORONTO, ONTARIO M5V 1M1
電話 TEL: (416)348-8881

政府註册 旦復學院
DANFORTH COLLEGE
2057 DANFORTH AVE. TORONTO
電話：416-691-5439
招收第13班及12班暨英語專修科新生及插班學生。英語專修科專為學生準備托福(TOEFL)英文考試。
協助學生申請入加拿大美國及英國各大學及研究院。

P.W. CONSTRUCTION
志達裝修公司
承接大小工程：雲石磚工、水電工程、木工油漆、土庫裝修、釉地板、浴室修房、舊屋翻新、免費估價
胡志旺 PETER WU
電話：(416)465-5519
傳呼：416 442-4277

The Great Lakes College of Toronto
THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO
多倫多五湖學院
創校十年，現已有3000人進入北美各大學，文憑由安省教育部頒發。本院擁有先進電腦設備，18 州著名美國大學予本院第13班畢業生（ADV. PLACEMENT）
免修大學第一年同等學科之學分。文理商工科第11、12、13班特設英文專修，托福班，1、3、5、8、10月開學，5月9月另設短期英文旅遊進修班。
323 KEELE STREET, TORONTO
ONTARIO CANADA M6P 2K6
TEL (416) 763-4121 FAX (416) 763-5225